

FOR ALL POLITICAL SUBDIVISIONS EXCEPT COUNTIES  
 AMENDED NOTICE OF GENERAL ELECTION  
 (ENMENDAR AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Diana Texas:  
 (A las votantes registrados Diana . Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 8 2016 , for voting in a general election to elect School Board Trustees for positions designated as Position 1 , Position 3 , Position 6, and Position 7

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de Noviembre de 2016 para votar en la Elección General para elegir una de las posiciones designadas cori:Jo Posicion 1 , Posicion 3., Posicion 6. y Posicion 7 .)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales el Dia de Elección)</i> <i>(Incluir Nombre de/ Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precincto)</i>
Indian Rock Baptist Church Hwy 154	Voting Box #1
Ashland Masonic Lodge 10478 ST. Hwy 154	Voting box #4
1st Assembly of God Church Hwy 271	Voting Box #5
Walnut Creek Baptist Church	Voting Box #6
Ore City Community Center	Voting Box #7
Smyrna Methodist church	Precinct #16 Harrison County
Morton Baptist Church	Precinct #23 Harrison County

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

*(Para Votacion Adelantada, los votantes podran votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)*

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre de/ Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>(Días y Horas Habiles)</i>
Upshur County Courthouse	October 24, 2016 –November 4, 2016
100 West Tyler Street	7:00 a.m. to 7:00 p.m.
Gilmer, Texas 75644	Saturday October 29, 2016 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberan enviarse a.)*

Lory Harle, Election Administrator

(Name of Early Voting Clerk)

*(Nombre de/ Secretario de la Votación Adelantada)*

100 West Tyler Street

(Address) *(Dirección)*

Gilmer, Texas 75644

(City) *(Ciudad)*


(Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 28, 2016

*(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el: 28 de octubre de 2016)*

Issued this the 12th day of September, 2016.

*(Emitida este dia 12 de septiembre . 2016.)*

  
 Signature of Presiding Officer *(Firma de/ Oficial que Preside)*

**AMENDED ORDER OF ELECTION FOR NEW DIANA  
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT**

**ENMENDAR ORDEN PARA ELECCIÓN DEL  
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW DIANA**

An election is hereby ordered to be held on November 8, 2016 for the purpose of electing one trustee each for positions designated as Position 1, Position 3, Position 6 and Position 7.

*(Por medio de la presente se ordena una elección regular para ser llevada a cabo el 4 de noviembre de 2016 con el propósito de elegir a los síndicos escolares para ocupar cada una de las posición es designadas como Posición 1, Posición 3, y Posición 6 and Posición 7.)*

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday and one weekend day Saturday October 29th

*(Votación temprana en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)*

Upshur County Courthouse 100 West Tyler St. Gilmer, Texas 75644

(location) (ubicación)

between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. beginning on October 24, 2016 and ending on November 4, 2016.  
also 9:00 a.m. and 2:00 p.m. on Saturday October 29th

*(entre las 7:00 a.m. de la mañana y las 7:00 p.m. de la tarde empezando el 24 de octubre 2016 y terminando el 4 de noviembre 2016.)  
ademas 9:00 a.m. and 2:00 p.m. el 29 sabado de octubre 2016*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

*(Las solicitudes de votos por correo deberán ser enviadas a:)*

Lory Harle, Election Administrator

(Name of Early Voting Clerk)

(Nombre del Secretario(a) de Votación Adelantada)

100 West Tyler St.

(Address)

(Dirección)

Gilmer, Texas

75644

(City)

(Zip Code)

(Ciudad)

(Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 28, 2016

*(Las solicitudes para las boletas por correo deberán ser recibidas a más tardar para la hora del cierre de oficinas del:  
28 de octubre de 2016.)*

Issued this the 12th day of September, 2016.

*(Emitada este dia 27 de junio 2016.)*

  
Signature of Presiding Officer  
*(Firma del Oficial que Preside)*